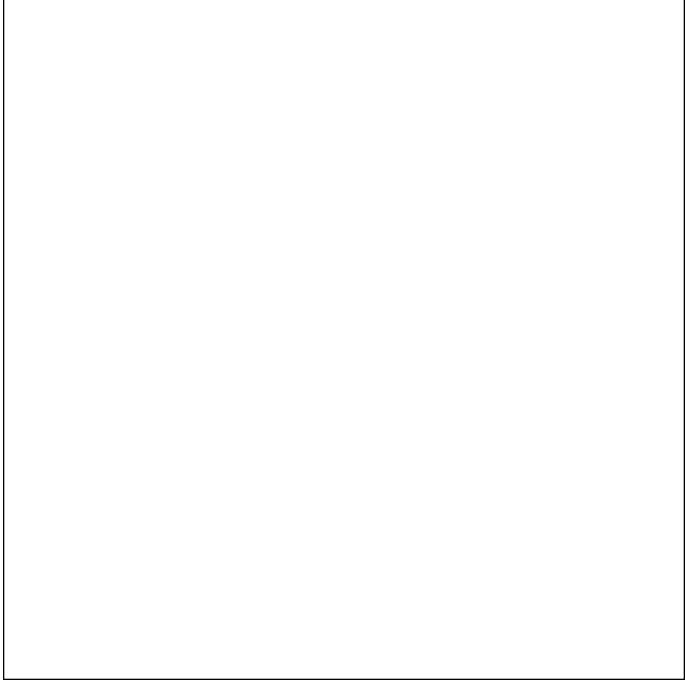


**Khalai ap pale ak plant**



✎ Ursula Nafula

✉ Jesse Pietersen

📄 ACE Haiti-University of Notre Dame USA

|| 2

🗨️ kreyol ayisyen ht



**Global Storybooks**

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Khalai ap pale ak plant**

✎ Ursula Nafula

✉ Jesse Pietersen

📄 ACE Haiti-University of Notre Dame USA

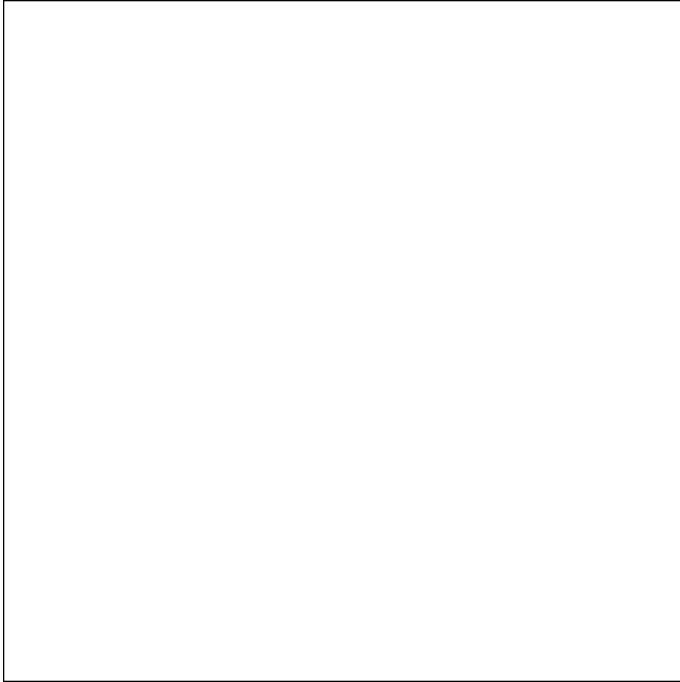


This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

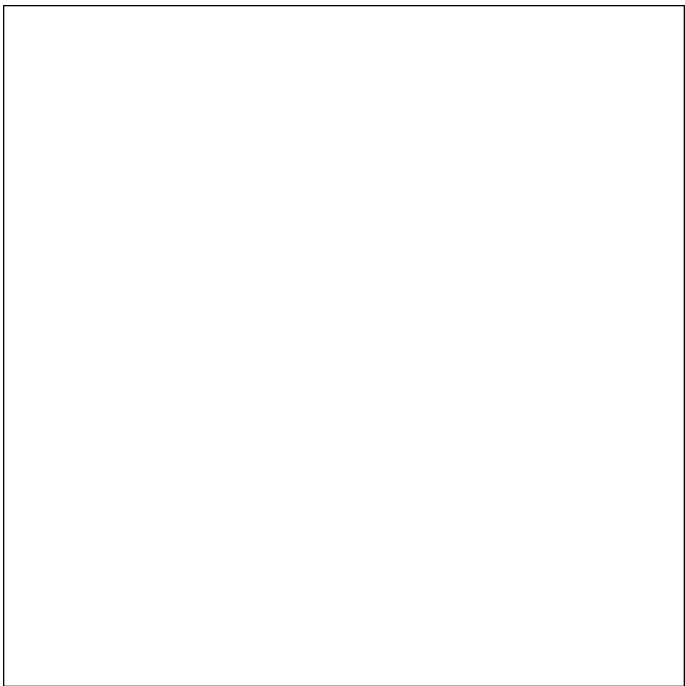
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>





Ti fi sa a rele Khalai. Li gen sèt  
lane. Nan lang li, Lubukusu,  
Non li vle di 'sa ki bon an'.

Nan maten, lè khala! leve !  
pale ak pye zoranj lan. "Tanpri  
pye zoranj, vin byen gwo pou'w  
bannou anpil zoranj mi."



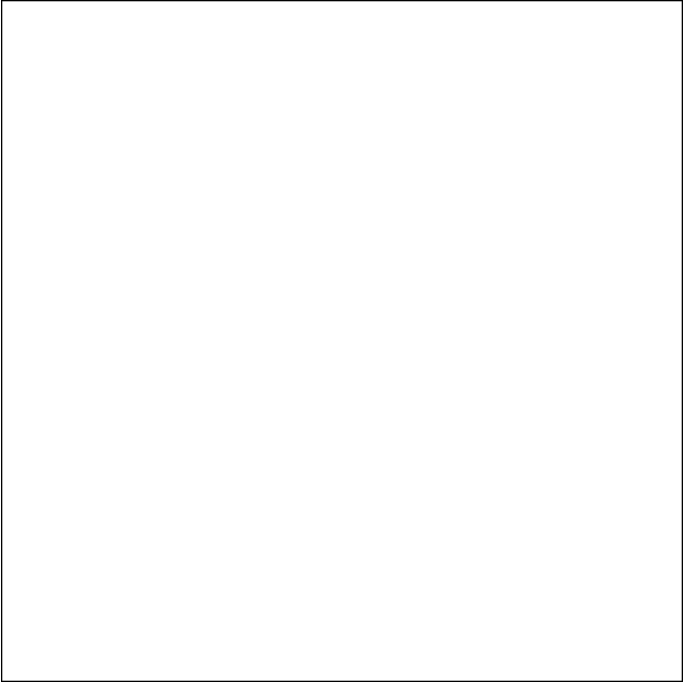


Sou wout li lè li pral lekòl li pale ak zèb yo "Tanpri grandi, vin pi vèt epi pa mouri."

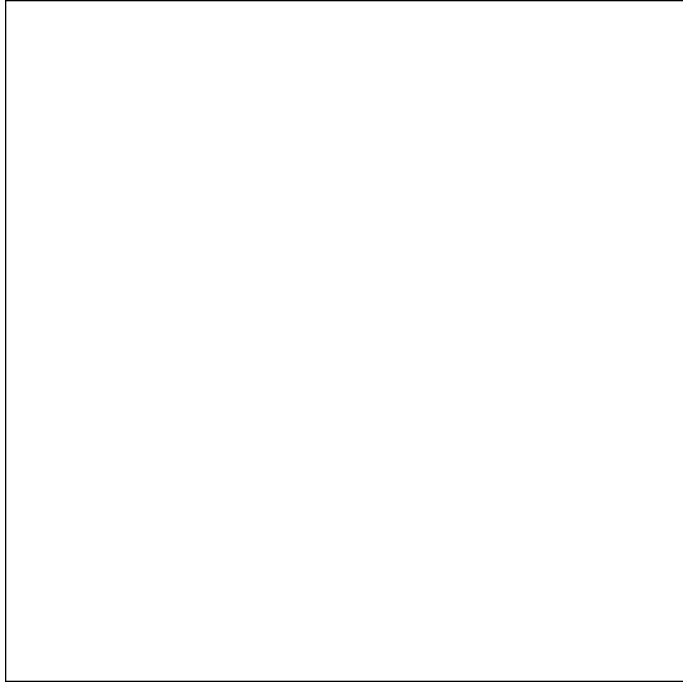


Khalai te byen kontrarye men li di pye zoranj lan "Zoranj ou yo vèt toujou. Men map tounen wè ou demen nan maten... petèt wa gen zoranj mi pou mwèn!"

Sou wout li lè li pral lekòl li pale  
ak zèb yo "Tanpri grandi, vin pi  
vèt epi pa mouri."



Lè Khalai tounen lakay li apre  
lekòl, li ale wè pyebwa zoranj la.  
"Èske zoranj ou yo mi?" Khalai  
mande li.





Nan lekòl la, Khalai pale ak pye  
bwa a ki nan mitan lakou a.  
“Tanpri pyebwa, blaye bèl  
branch ou yo pou nou ka chita  
anba lonbraj ou.”



Khalai pale ak lantiraj lekòl la.  
“Tanpri grandi ak fòs pou’w  
anpeche move moun rantre  
nan lakou lekòl la.”